

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

нов 3147

ПРИЈАВА — PRIЈАВА

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Цара Душана 30/III
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Франк Карољевич Франк Карољевич
Занимање — Zanimanje	романиста
Држављанство — Državljanstvo	Црногорац
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15 окт. 1880
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Винковци
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Славонски брод
Брачно стање — Брачно stanje	удова
Вера — Vera	Јеврејска
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Адам - Јеврејска рођ
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Слав брод Јуке

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА ·
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи partoĉ. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
15 IX 38	Цара Душана	30/ш	Н. Јуран		
3 XI 41	Биргашинова	10	Југослав		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД